

APROBAT



Hr. ref. B02

În sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



14.02.2017

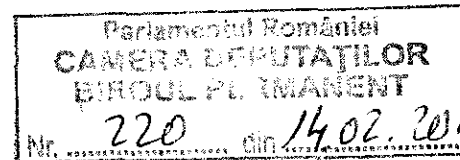
220

București, februarie 2017

Nr. 2/

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în Republica Serbia a unei delegații a Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării a Camerei Deputaților, 22-24 februarie 2017

În perioada 22-24 februarie 2017, o delegație a Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, condusă de domnul deputat Constantin Codreanu (PMP), președintele comisiei, va efectua o vizită în Republica Serbia.

Acțiunea are loc la solicitarea Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților. Scopul acestei acțiuni îl reprezintă monitorizarea și gestionarea eficientă a problematicei comunității de români din Republica Serbia.

Din delegația Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, care va efectua această vizită, urmează să facă parte, alături de domnul deputat **Constantin Codreanu (PMP)**, președinte al comisiei, conducătorul delegației, domnul deputat **Matei-Adrian Dobrovie (USR)**, vicepreședinte al comisiei, domnul deputat **Nicolaie-Sebastian-Valentin Radu (PSD)**, secretar al comisiei, domnul deputat **Marilen-Gabriel Pirtea (PNL)**, membru al comisiei, precum și domnișoara Ana Irina Tudorache, consilier parlamentar.

Tematica propusă de membrii comisiei pentru convorbirile care vor avea loc cu această ocazie, se referă la aspecte privind respectarea drepturilor minorității române din Serbia - Timoc/Voivodina - și finanțarea organizațiilor reprezentative ale comunității românești; respectarea drepturilor la educație în limba română și a drepturilor la libertate religioasă; respectarea Protocolului dintre România și Serbia, privind protejarea minorităților naționale (semnat în anul 2012); reprezentarea corectă în Consiliul Național al Minorităților; reprezentarea comunității românești în Parlamentul sârb; consultarea cu omologii sârbi cu privire la demararea unui proiect de lege privind cetățenia română, etc.

Totodată, în ceea ce privește proiectul de program al vizitei acesta cuprinde convorbiri cu reprezentanți ai Comisiei pentru diasporă și sârbi din regiune, din Adunarea Națională a Republicii Serbia, întreveneri cu reprezentanți ai conducerii Consiliului Național al Minorităților, ai autorităților locale din Vârșeț și Zajecar, ai

minorității române din Serbia, ai Protopopiatului Ortodox Român al Daciei Ripensis, și cu preotul Boian Alexandrovici (protopop), la Negotin, precum și cu reprezentanți ai Consulatului General al României la Vârșeț și Zajecar. De asemenea, delegația se va deplasa și în localitatea Bor, unde se va întâlni cu reprezentanți și lideri ai etnicilor români din Serbia.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că transportul internațional, cazarea, diurna, translația pentru convorbirile oficiale, asigurările contra accidentelor și de sănătate, avansul cu decontare ulterioară, precum și cadourile simbolice vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007, și este prevăzută în Programul de relații externe al Camerei Deputaților pentru anul 2017.

Având în vedere importanța contactelor parlamentare, la nivelul comisiilor de specialitate din cele două foruri legislative pentru identificarea unor oportunități de colaborare în domenii de interes comun pentru părțile română și sârbă, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor dintre cele două țări,

propunem:

- să se aprobe vizita în Republica Serbia a delegației Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, în componența și în perioada mai sus menționate;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli, conform devizului estimativ:

- transport aerian internațional pe ruta București - Belgrad și retur, cu plecare în data de 22 februarie, ora 08.10, cu zborul RO 211, și întoarcere în data de 24 februarie, ora 21.50, cu zborul RO 218;
 - cazare, plafon B, în numerar, pentru 2 nopți, la un hotel rezervat de Ambasada României la Belgrad;
 - costul translației (română-sârbă) pe perioada convorbirilor oficiale;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 3 zile; diurnă majorată cu 20% pentru domnul deputat Constantin Codreanu, președintele comisiei, conform art. 27, alin. 2, lit. a) din Hot. BP nr. 1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007;
 - cheltuielile privind serviciile de asigurări contra accidentelor și de sănătate pentru perioada efectivă;
 - avans de 30% cu decontare ulterioară;
 - oferirea de cadouri simbolice;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general

Cristian Adrian Panciu



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT
Silvia Claudia MIHALCEA



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE
Andreea + Elena CLERAS



150/207/9.02.2017



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar PMP

București, 9 februarie 2017

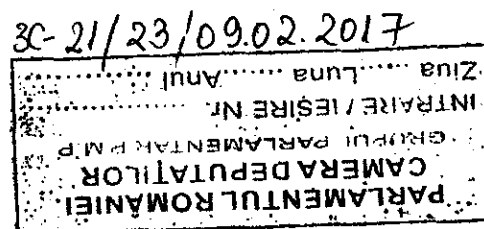
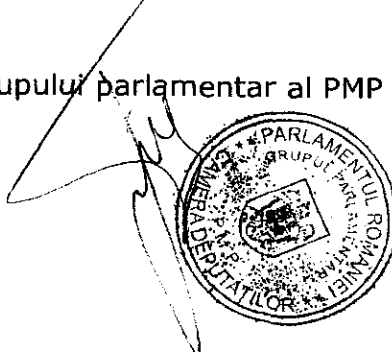
Doamnei Andreea-Elena Ceras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Constantin Codreanu**, președintele Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua vizita la Belgrad, în perioada 22-24 februarie 2017.

Deputat Eugen Tomac

Liderul Grupului parlamentar al PMP





PARLAMENTUL ROMÂNIEI		
CAMERA DEPUTAȚILOR		
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI		
EXTERNE		
Intrare/Lege Nr.	15/226	
2017	Luna	02 Ziua 14

Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PSD

București, februarie 2017

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Nicolaie-Sebastian-Valentin Radu**, secretar al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua vizita la Belgrad, în perioada 22-24 februarie 2017.

Deputat Ion-Marcel Ciolacu

Liderul Grupului parlamentar al PSD



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar USR

București, februarie 2017

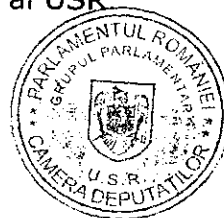
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Matei-Adrian Dobrovie**, vicepreședinte al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua vizita la Belgrad, în perioada 22-24 februarie 2017.

Deputat Dan Nicușor Daniel

Liderul Grupului parlamentar al USR



ISC/207/9.02.2017



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PNL

București, 9 februarie 2017

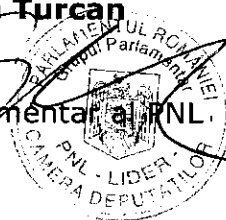
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

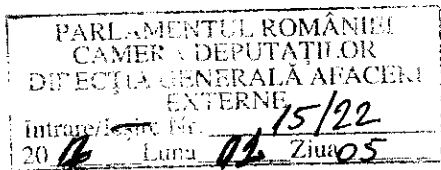
Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Marilen-Gabriel Pirtea**, membru al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, la delegația comisiei care va efectua vizita la Belgrad, în perioada 22-24 februarie 2017.

Deputat Raluca Turcan

Liderul Grupului parlamentar al PNL.





Parlamentul României
Camera Deputaților

**Comisia pentru comunitățile de români
din afara granițelor țării**

17 01-18/09
05

17

01-18/09
05

17

01-18/09
05

Doamnei Andreea Cieras
Director General,
Direcția Generală Afaceri Externe

Stimată doamnă director general,

În vederea monitorizării și gestionării eficiente a problematicei românilor de pretutindeni și având în vedere problemele comunităților de români din Serbia, membrii Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării au hotărât în ședința Comisiei de joi, 05 ianuarie 2017, efectuarea unei vizite de lucru, în ultima decadă a lunii **februarie 2017**.

Din delegație urmează să facă parte domnii deputați: Constantin Codreanu (PMP) – președinte și conducătorul delegației, Matei Adrian Dobrovie – vicepreședinte (USR), Marilen Gabriel Pirtea (PNL) – secretar, Nicolae Sebastian Valentin Radu (PSD) – secretar și domnișoara Ana Irina Tudorache – consilier parlamentar.

Față de cele menționate, solicităm suportarea din bugetul Camerei Deputaților a cheltuielilor de cazare, diurnă și asigurare medicală pentru membrii delegației, precum și transport internațional.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE,
Constantin CODREANU

Comisia pentru comunitățile de români din afara granițelor țării
Telefon: 021/4141222; Fax: 021/4141223
e-mail: cromanii@cdep.ro

PARLAMENTUL ROMÂNIEI			
CAMERA DEPUTAȚILOR			
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI			
EXTERNE			
Intrare/leșie Nr.	15/59		
20 17	Luna 01	Ziua 16	



Parlamentul României Camera Deputaților

**Comisia pentru comunitățile de români
din afara granițelor țării**

17 4C-18/28
01 16
15C/17/16.01.2016

[Signature]

**Doamnei Andreea Cleras
Director General,
Direcția Generală Afaceri Externe**

Stimată doamnă director general,

În continuarea adresei noastre nr.4C-18/09 din 05 ianuarie 2017, cu privire la efectuarea unei vizite de lucru în Republica Serbia, membrii delegației propun ca perioadă de deplasare **22 – 24 februarie 2017 sau 23 – 25 februarie 2017.**

Din delegație urmează să facă parte domnii deputați: Constantin Codreanu (PMP) – președinte și conducătorul delegației, Matei Adrian Dobrovie – vicepreședinte (USR), Nicolae Sebastian Valentin Radu (PSD) – secretar, Marilen Gabriel Pirtea (PNL) și domnișoara Ana Irina Tudorache – consilier parlamentar.

Membrii delegației propun ca teme de dezbatere:

- respectarea drepturilor minorității române din Serbia – Timoc/Voivodina și finanțarea organizațiilor reprezentative ale comunității românești
- respectarea drepturilor la educație în limba română și a drepturilor la libertate religioasă;
- respectarea Protocolului din 2012 între România și Serbia privind protejarea minorităților naționale;
- reprezentarea corectă în Consiliul Național al Minorităților
- reprezentarea comunității românești în Parlamentul Sârb;
- consultarea cu omologii sârbi cu privire la demararea unui proiect de lege privind cetățenia română.

Comisia pentru comunitățile de români din afara granițelor țării
Telefon: 021/4141222; Fax: 021/4141223
e-mail: cromanii@cdep.ro

De asemenea vă trimitem următoarele solicitări de program:

- întrevederi cu reprezentanți ai Comisiei pentru diasporă și sârbii din regiune, din Adunarea Națională a Republicii Serbia;
- întrevederi cu președintele Comisiei mixte privind protecția minorităților între Serbia și România;
- întrevederi cu reprezentanți ai Protopopiatul Ortodox Român al Daciei Ripensis /Episcopia Dacia Felix- oraș Vîrșeț;
- întrevederi cu reprezentanți ai Partidului Românesc/ Grupul intelectual român / "Ariadnae Filum" - Asociația pentru cultură a Românilor-Vlahilor din Serbia/Comunitatea Românilor din Serbia (12 organizații, reunite în decembrie 2016) Pedrag Balașevici - oraș Bor;
- întrevederi cu reprezentanți ai comunităților de români din Bor, Timoc și Voivodina;
- întrevederi cu reprezentanți ai Consulatului General al României la Vârșeț, cu autoritățile locale din Vârșeț
- discuții la Consatul General al României la Zajecar,

Cu deosebită considerație,

**PREȘEDINTE,
Constantin CODREANU**



PROIECT DE PROGRAM
privind vizita în Republica Serbia a unei delegații a Comisiei pentru
comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților

22-24 februarie 2017

Miercuri, 22 februarie 2017

dimineața	Plecarea delegației din București către Belgrad Cazarea delegației parlamentare
10.00-11.00	Briefing de lucru cu Ambasadorul și membri ai Ambasadei României în Republica Serbia (la sediul Ambasadei)
11.15-12.30	Convorbiri cu conducerea Consiliului Național al Minorității Naționale Române (CNMNR) (la sediul Ambasadei - confirmată)
13.00-14.00	Convorbiri cu membrii Comisiei pentru diasporă și sârbii din regiune, din Adunarea Națională a Republicii Serbia (confirmată)
15.00-16.30	Deplasarea delegației la Vârșeț
16.30-17.15	Convorbiri cu autoritățile locale (TBC)
17.15-17.30	Convorbiri cu domnul Dan Constantin, gerant interimar al Consulatului general al României la Vârșeț (confirmată)
17.30-19.00	Convorbiri cu reprezentanți ai minorității române
19.00	Întoarcerea delegației la Belgrad

Joi, 23 februarie 2017

07.00-10.00	Deplasarea delegației la Zajecar
10.00-11.00	Convorbiri cu domnul Marius Dilof, consulul general al României la Zajecar
11.00-11.45	Convorbiri cu autoritățile locale (primar și/sau membri ai Consiliului local -TBD)
11.45-12.45	Deplasarea delegației la Bor

14.00-15.30	Convorbiri cu reprezentanți ai minorității române
15.30-16.30	Deplasarea delegației la Negotin
16.45-18.00	Convorbiri cu preotul Boian Alexandrovici, protopop (confirmată)
18.00-21.00	Deplasarea delegației la Belgrad

Vineri, 24 februarie 2017

**Convorbiri și concluzii asupra vizitei cu E.S. Ambasadorul
României la Belgrad și cu reprezentanți ai Ambasadei**

Plecarea delegației din Belgrad către București

seara Sosirea delegației la București